

РОДНЫ КРАЙ

Орган Т-ва Беларускае Асьветы — выходзіць 4 разы ў месяц.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
Езуіцкая вул. 6, кв. 4.

Прыём інтэрэсантаў:
у Сакратар'я ТВА—у будні ад 10—12 г.
у Рэдакцыі .. ад 12—2 г.

Цана падпіскі
з дастаўкай поштай:

За год 5 зл. 50 гр.; за паўгод—3 зл.
за 3 месяцы — 1 зл. 60 гр.;
за 1 месяц — 60 грош.

№ 17 (42)

Вільня, 20-га ліпеня 1934 г.

Год 2-гі.

Грамадзянства й Улада.

У прошлым нумары „Роднага Краю, падаючы да ведама назначэньне Міністрам Унутраных спраў гр. М. Косьцялкоўскага, мы выказалі надзею, што зоймецца больш дакладна беларускаю справаю ды пастараецца паставіць яе на дзяржаўны стол для канчальнага й справядлівага вырашэньня.

І вось, некаторыя адзінкі так з польскага як і беларускага грамадзянства паставілі ізноў нашай групе, згуртаванай каля „Роднага Краю“ ў Т-ве Беларускай Асьветы, закід, што мы заўсёды беспасрэдна зварочваемся да ўладаў, памінаючы быццам у гэтых пытаннях польскае грамадзянства, з якім недастаточна „сконтактаваны“.

На чым палягаў-бы такі „контакт“, гэтыя людзі самі акрэсьліць ня могуць.

І зразумела, бо-ж тэрмін „контакт“ зьяўляецца паймом вельмі й вельмі неакрэсьленым. Спатыкаецца ён пераважна ў камуністычных працэсах пры адсутнасці якіх-небудзь довадаў віны абвінавчанага.

Вось і ў гэным выпадку роблены нам закід па першае ня мае абсалютна ніякай падставы, а па другое такі „контакт“, існуе ад даўна. Яшчэ ў 1930 годзе грам. Р. Астроўскі прачытаў у выпадку на берагі польскім грамадзянствам вялікай салі рэпрэзэнтацыйнага палацу вельмі цікавы даклад на тэму: „Аб праграме ў беларускім пытаньні“. У дакладзе сваім гр. Р. Астроўскі ўсебакова разгледзіў гістарычнае разьвіцьцё польска-беларускіх узаемаадносінаў на працягу апошніх 25 гадоў ды накрэсьліў зусім канкрэтную праграму рэалізацыі згоднага сужыцця польскага і беларускага народаў.

З прычыны познага часу, дыскусіі над ўспомненым дакладам так і ня было, але прадстаўнікі багата рэпрэзэнтыванага там польскага грамадзянства паабяцалі вярнуцца да закранутага гр. Астроўскім пытаньня ў найбліжэйшым часе.

І вось прайшло ўжо 4 гады, а польскае грамадзянства так і не знайшло часу на разгляд балючых для нас пытаньняў, бо-ж дыскусіі, якія адбываюцца на Антокалі сярод

невяліччай кучкі людзей, нельга лічыць адказам на пастаўленыя гр. Р. Астроўскім пытаньні.

Зьбіраецца там публіка вельмі сымпатычная, калі можна так выразіцца, самая разнашэрстная. Тэмы на зборках парушаюцца даволі часта цікавыя. Ініцыятары гэтых збораў бязумоўна былі акрылены вельмі высокімі „парывамі“—выцягнуць на сьвет Божы тыя балячкі нашага грамадзкага жыцця, якія служаць перашкодаю да згоднага сужыцця ўсіх народаў, засяляючых гэты край ды па магчымасьці знайсці лекі на выкрытыя хваробы, але пастаўленай сабе мэты, здаецца, так і не дасягнулі. Калі-ж ходзіць аб беларускую справу, то вось не зважаючы на тое, што сярод згуртаваных там людзей ёсьць некалькі такіх, што лчаць сябе амаль-што адзінымі „спэцамі“ ў гэтым пытаньні, яно, як бачым, не скранулася з месца, а прынамсі не дало ніякіх пазытыўных вынікаў.

Наадварот, апошнімі часамі пад уплывам, відаць, пэўных беларускіх „дзячоў“, якія праціснуліся туды, хочучы выкарыстаць гэтую організацыю выключна для сваіх асабістых мэтаў, і гэная група, нажаль, далёкая стала ад аб'ектывізму. Аб гэтым найлепш сьведчаць апошнія яе вельмі аднабока-тэндэнцыйныя прэсавыя выступленьні.

Урэшце трудна было-б гэную невялічкую групу ўважаць за адзіную рэпрэзэнтантку польскага грамадзянства.

Вось дзе з аднаго боку крыюцца тыя прычыны, якія змушаюць нас часта зварочвацца беспасрэдна да ўладаў, з другога-ж боку прадстаўнікоў сучаснага (памаёвага) ўраду якраз мы ня можам лічыць адарванымі ад свайго грамадзянства, а наадварот — уважаем іх за найбольш актыўныя і здольныя адзінкі польскага грамадзянства, якіх вылоўлівае Маршалак Я. Пілсудскі сярод свайго акружэньня.

І мы думаем, што якраз яны, людзі працы й вялікае ініцыятывы, і возьмуцца за вырашэньне тых пытаньняў, якія дасюль яшчэ не знайшлі канчальнае разьвязкі.

Ня ўкрываем, што асабліва ад сучаснага Міністра Унутраных спраў гр. М. Косьцялкоўскага мы спадзяёмся рашучых крокаў у гэтым кірунку. Трэба

ВІЛЕНСКАЯ

Беларуская Дзяржаўная Гімназія

прымае заявы для паступленьня ўва ўсе клясы апрача васьмай.

У I клясу прыймаюцца дзеці (хлопцы і дзяўчаты) якія: 1) будуць мець на 20 жніўня 1934 г. ня менш 12 і ня больш 16 гадоў і 2) скончылі 6 (шэсьць) ці 7 (сем) аддзелаў пачаткавай школы. Тыя, што прадставіць пасьведчаньні аб сканчэньні 6 ці 7 аддзелаў пачаткавай школы, здаюць пры паступленьні ў I-ю (былую III) клясу толькі павярчны экзамен з польскае і беларускае моваў, арытмэтыкі і географіі. Кандыдаты, што ня маюць успомненых пасьведчаньняў пачаткавае школы здаюць поўны экзамен у аб'ёмме 6-ці аддзелаў пачаткавае школы.

У II-ю клясу прыймаюцца дзеці па экзамену з усіх прадметаў у аб'ёмме праграмы I кл. гімназіі, калі на 20 жніўня 1934 г. будуць мець ня менш 13 і ня больш 16 гадоў.

У наступныя клясы трэба здаць адпаведны экзамен па праграме дзяржаўных гімназіяў ды мець век у наступных граніцах: у V кл. ад 14 да 17 г, у VI — ад 15 да 18 г. і ў VII — ад 16 да 19 г.

Экзамены ўва ўсе клясы пачнуцца **20-га жніўня ў 9 г. раніцы.**

Заявы прыймаюцца да **15-га жніўня.**

Да заявы трэба далучыць: 1) мэтрыку, 2) школьнае пасьведчаньне, 3) пасьведчаньне аб прышчэпе воспы ды пераслаць на Р. К. О. (бянкет можна купіць на кожнай пошце) 10 зл. за экзамен па наступнаму адрасу: „Filija białoruska Państw. Gimn. im. J. Słowackiego w Wilnie konto P. K. O. № 33.219.“

Пры гімназіі ёсьць

хлопцоўскі і дзявочы інтэрнаты.

Утрыманьне ў інтэрнатах (кватэра, апал, сьвятло, абед і дагляд — бяз сьнеданьняў і вячэраў—) каштуе 15 злот. у месяц. На сьнеданьне і вячэру даецца толькі кава, а хлеб, сала ці масла і цукар трэба мець сваё.

Плата за навуку ў паўгодзьдзе выносіць 110 зл. Бедныя вучні (цы калі будуць мець за I паўгодзьдзе добрыя пасьпехі могуць на 2-ія паўгодкі атрымаць зьніжку платы аж да палавіны, г. зн. 55 злот. Для вельмі бедных, а здольных вучняў і вучаніцаў, Беларускае Дабрадзеянае Т-ва і Аб'яднаньне Беларускіх Жанчын вызначаюць стыпэндны.

Праграму з беларускае мовы ўва ўсе клясы і праграму I-ае клясы гімназіі (для паступленьня ў II кл) можна выпісаць з Беларускай Кнігарні У. Манкевіча ў Вільні, ul. Ostrobramska 1, паслаўшы паштовую марку на перасылку.

Адрас Гімназіі: **Wilno, Ostrobramska 9.**

праўду сказаць, што ён, адзін з Міністраў Унутраных спраў, які найбольш зьвязаны з нашым краем і які мо'наибольш орыентуецца ў справах якраз беларускіх.

А дзякуючы таму, што бе-

ларускае пытаньне зьяўляецца цяпер справай польскай унутранай дзяржаўнай палітыкі, дык яно і павінна стацца адной з галоўных задачаў сучаснага Міністра Унутраных справаў Польшчы.

„Фронтам да вёскі“.

Пад такім загалоўкам зьмешчаны быў у № 188 „Кур'ера Віл.“ з дня 13. VII г. г. артыкул, дзе нейкі польскі культурна-асьветны дзеяч дзедзіцца сваімі ўражаньнямі з падарожы па Пастаўскаму павету, куды ён, як відаць, выязджаў з мэтай прачытаць лекцыю.

Прымаючы пад увагу, што аўтар гэнага артыкулу зусім шчыра закрануў шмат балячэк нашае беларускае вёскі ды ў канцы зрабіў пэўныя вывады і заклік да ўсяе інтэлігенцыі, хачу на гэтым месцы даць пэўныя тлумачэньні незразумелых для яго зьявішчаў

псыхыкі беларускага народу ды пашырыць і паглыбіць тыя вывады, якія выцякаюць з запраўднасьці вясковага жыцця.

Перш-на-перш, як зазначае нанок гэты на пачатку свайго апавяданьня, яму прыйшлося ехаць па нашаму краю пад апекай паліцыянта, бо, як кажа далей, „ад часоў Грамады тут ніхто ня можа наказацца сам“, а дзеля таго, што едзе як делегат пэўнага культурна-асьветнага Т-ва, „мусіць мець апякуна“.

Шкада па першае, што аўтар не называе нам таго „культурна-асьветнага Т-ва“ дэлегацы якога

роднай мове. А можа рэдакцыя памагла-б нам у гэтай справе. Мы за гэта былі-б вельмі удзячны.

Валожынец.

Маладэчна. Сялетняя вясна варажыла раньні сенакос, аднак халады затрымалі рост травы. У некаторых мясцох карані травы так памерзлы, што толькі апошнімі днямі пачала парастаць маладая травіца. Як відаць дык сёлета з кормам для жывёлы будзе цяжкавата, асабліва ў тых гаспадарках, дзе сенакосу наагул мала. І гэта ня толькі ў нашай ваколіцы, але і ў іншых мясцох. Праўда ўраджай не ўспадзеўкі вышаў добры, як жыта так і ярыны.

Але невядома, як яно дойдзе да рук. Тым часам сенакос кончылі, сена сабралі вельмі мала, вась і думаем, як гэта прахарчаваць жывёлу. Да дваровых сенакосаў дык цяжка прыступіцца. У канторы ўсё роўна як дзе на ліцытацыі—людзі адзін перад другім падвышаюць пану, абы дастаць які кавалачак сенажаці, але вя кожнага на гэта хопіць, бо цяжка з грошам, няма дзе зарабіць, каб і як хацеў.

Малады.

3 краю.

Новы закон у справе забавязаньняў у заграічнай валюце.

Даўнейшы закон у справе зацягваньня ўсялякага роду забавязаньняў, як заграічных так і краёвых, дазваляў паслугоўвацца ці то валютай заграічнай ці краёвай, выходзячы з таго заляжэньня, што такі лібэралізм прычыніцца да ўзмацаваньня даверра да златага. У сувязі з гэтым вытварыўся даволі цікавы стан: прамыслоўцы, купцы а нават сяляне пачалі ўва ўсялякіх транзакцыях паслугоўвацца ў шырокай меры заграічнымі грашыма ангельскім фунтам, а пасья яго дэвалюацыі—далярамі і залатымі расейскімі рублям (апошнімі пераважна сяляне). Далярамі паслугоўваліся таксама некаторыя фінансавыя інстытуцыі, бо гэтага вымагала жыцёвая патрэба. Сталася так, што апрача польскага златага меў шырокі абег у жыцці гандлёвым (ходзіць аб забавязаньня) і нават прыватным даляр і залаты рубель. Вытвараны ненармальны стан быў зьявішчам нездаровым, бо на спадак ці паднясеньне курсу даляра мог заўсёды мець уплыў Урад Злучаных Штатаў, прычыняючы шкоды тым, якія зацягвалі забавязаньня ў далярах. Зьянісеньне кляўзлі залатога даляра ў Злучаных Штатах (6 чэрвеня 1933 г.) і яго інфляцыя прычынілася да таго што крэдытары панеслі страты больш-менш на 40%.

Вяручы вышэйшае пад увагу—выдана распараджэньне 12 чэрвеня 1934 (Dz. U. R. P. z 7 lipca 1934 г.) адносна забавязаньняў у валюце заграічнай. Дэкрат гэты мае на мэце забарону зацягваньня забавязаньняў і на прышласць у валюце заграічнай (дазваляе толькі ў вынятках выпадках), і дазваляе на сплату старых забавязаньняў, выражаных у заграічнай валюце, польскімі золотымі (а не, напрыклад, далярамі ці іншымі грашыма), паводле курсу варшаўскай біржы ў парэдадні заплаты. Шырайшы змест успомненага дэкрету будзе пададзены ў наступным нумары.

Выясненьня для падатнікаў.

На падставе новага закону у справе платы падаткаў, усе, на каго валожаны падатак, маюць права, у працягу 14 дзён ад дня атрымання „наказу платнічага“, дамагацца дадатковых выясненьняў адносна істоты падатку, якія будуць давацца заінтэрасаваным у пісьменнай форме скарбовымі ўладамі.

Пашырайце нашу газету.

Устрыманьне эгэкуцыяў скарбовых.

Скарбовыя ўлады ўстрымалі эгэкуцыі падатковыя ў ральніцтве на час жніва. Эгэкуцыі на вёсцы ўзноўлены будучь па 15.VIII.

Новы падаткавы закон.

Падаткавы дэпартамент пры мін. фінансаў у Варшаве заканчвае праект закону адносна новага і адналітага падатковага сыстэму. Прадбачваецца спецыяльны парадак і процедура пры адрачэньнях і раскладаньнях на раты падаткаў. Асобае распараджэньне будзе рэгуляваць спосаб накладаньня падаткаў. За пасярэдніцтвам судоў будзе ўведзена спэцыяльнае падатковае разледаваньне, гэта значыць, што як скарбовыя ўлады так і той, на каго наложаны падатак, будучь мець права дамагацца выслухоўваць пад прысягай сьведкаў адносна гандлёвых абаротаў, высокасьці фактычнага даходу і г. д.

Льготы для нова-будавааных будынкаў.

7 чэрвеня г. г. абвешчана новае распараджэньне Міністра Фінансаў (Dz. U. R. P. № 55, roz. 494) з мэтай зрэальзаваньня ўставы з 24. III. 1933 г. ў справе льгот для нова будаваных будынкаў.

Распараджэньне гэтае абгаварвае па чарзе льготы адносна: дзяржаўнага падатку ад нярухомасьцяў, дзяр. даходнага падатку і штэмплёвых марак, у камунальным падатку ад тавараў, прывожаных чугункамі.

Льготы ў справе дзяржаўнага падатку ад нярухомасьці маюць застасаваньне да ўсялякага роду будынкаў, будаваных ці то ў месце ці на вёсцы, калі будаваньне або перабудаваньне будзе закончана ў часе паміж 1-ым красавіком 1933 году да канца 1940 г. Льготы ў справе даходнага падатку у сэнсе званьня ад гэтага падатку на працяг 15 гадоў нова збудаваных дамоў, маюць застасаваньне да дамоў будаваных у гарадох. Льготны 15-ці гадовы час распачынаецца, пасья падаткавага году, наступваючым пасья гаспадарчага году, якім закончана будова, званьня ад штэмплёвых аплатаў, датычыць будаўляных матэрыялаў.

— Міністар заграічных спраў Язэп Бэк едзе 20 г. м. з афіцыйным візытам у Талін (Эстонія). Выезд гэты зьяўляецца рэвізітам на візыт эстонскага міністра заграічных спраў Сэльцмана, які, будучы ў Варшаве, ад імя эстонскага ўраду запрасіў мін. Бэка.

— У Варшаве 4—9 верасьня г. г. адбудзецца дзевяты міжнародны зьезд праці сухогаў, на які прыбудуць дэлегаты з 20 дзяржаў. Апрача афіцыйных дэлегатаў маюць прыехаць на гэты зьезд больш, чымся 600 дактароў з розных краёў. Міністэрства апекі сполэчнай прызначыла на выдаткі, зьязаныя са зьездам, субвенцыю ў суме 35 тыс. золотых.

— Варшаўскі апеляцыйны суд выясніў у сваіх матывах, у сувязі з справай якогасьці Гудэльмана, што сэквестратар можа зрабіць асабістую рэвізію толькі у тым выпадку, калі мае на гэта спецыяльны дазвол, які абавязкава павінен паказаць перад рэвізіяй, нават у тым выпадку, калі даўжнік не дамагаецца аказаньня дакумэнту.

— На становішча віленскага гарадзкага старосты назначаны п. Велавейскі, які на днях абняў урадаваньне.

— Ізноў падымаецца пытаньне адносна адчыньня ў Вільні савецкага гандлёвага прадстаўніцтва. Саветы заінтэрасаваныя ў тым, каб мець на нашых тэрыторыях свайго прадстаўніка, дзеля таго, што ў хуткім часе маюць замер зрабіць цэлы рад вялікіх заказаў і закупаў.

З саветаў-жа будучь прывезены ў Вільню і іншыя гарады вя-

лікішы партыі крымскага віна і вінаграду. Ужо ў сучасны мамэнт у савецкай гандлёвай місіі ў Столпах знаходзіцца на складзе вялікішы запас тавараў, закупленых для адпраўкі ў С.С.С.Р., і савецкіх тавараў, прызначаных для Польшчы. Перагаворы адносна бліжэйшых гандлёвых зносінаў паміж Польшчай і Саветамі ўжо пачаліся ў гэтым тыдні ў Масквы.

— Прадбачыцца, як падае «Газета Варш.» у хуткім часе зьніжэньне цаны на сернікі, газу, жалеза і каменны вугаль. Супроць гэтай абніжцы выступае міністар фінансаў Завадзкі, глумачучы сваё становішча тым, што абніжка можа прычыніцца да значнага абніжэньня даходаў дзяржавы. У сувязі з гэтым ходзяць чуткі аб эвэтуальнай адстаўцы мін. Завадзкага.

— Як цьвердзяць некаторыя літоўскія газеты, у хуткім часе ў Пікілішках (летняя рэзыдэнцыя Маршалка Пілсудскага ў Віленшчыне) адбудзецца нарада адносна ўрэгуляваньня польска-літоўскіх адносін. Шырака гаворыцца таксама аб эвэтуальным спатканьні марш. Пілсудскага з літоўскім прэзыдэнтам Сметонай.

— У Галіччыне, з прычыны ліўняў, паўстала аграмаднае разводзьдзе. Рэкі павыходзілі з берагоў. Перарвана чугунная камунікацыя паміж Львовам і Кракавам, а таксама іншымі гарадамі. Многа людзкіх ахвяр. Выслана некалькі ратаўнічых атрадаў. У некаторых гарадох паўсталі ўжо спецыяльныя камітэты дзеля нясэнсьня помачы пацярпеламу насельніцтву. У сувязі з гэтым з Варшавы ў Галіччыну вьехаў спецыяльна прэм'ер мін. Казлоўскі з мін. унутр. спраў Касьцялкоўскім.

— У восні прадбачыцца абніжка цаны на цукер: цана 100 клгр. замест 138 зл. будзе каштаваць толькі 118 зл. Афіцыйнае распараджэньне ў гэтай справе мае быць 1 кастрычніка г. г.

— У канцы гэтага месяца, або ў пачатку жніўня, прыляціць у Варшаву з візытай савецкая лётнічая эскадра. Праўда падобна прылеціць пяць вайсковых самалётаў найнавейшай конструкцыі на чале з шэфам савецкага вайскавага лётніцтва.

— Гандлёвае прадстаўніцтва СССР у Варшаве вядзе перагаворы з купцамі Вільні, у справе набыцьця вялікага транспарту бітых сьвіней для Саветаў. На абшары паўночна-ўсходніх ваяводстваў будзе закуплена 10.000 сьвіней. У сувязі з гэтым у найбліжэйшых днях прыедзе савецкая гандлёвая дэлегацыя на абшар віленскага, беластоцкага і палескага ваяводзтваў з мэтай правядзеньня гэтай транзакцыі.

— Візыта савецкіх карэспандэнтаў, якая адбудзецца ў пачатку жніўня у балтыцкія дзяржавы, будзе мець цікавы маршрут. Пасья абзнаямленьня з Латвіяй і Літвой прадстаўнікі савецкай прэсы маюць замер вярнуцца ў Саветы праз Віленшчыну. У экскурсыі прыме ўдзел апрача ведамага савецкага публіцыста Радка, таксама Бухарын.

За граніцай.

× Паміж японскім і манджурскім урадам адбываюцца перагаворы адносна ўрэгуляваньня справы з Манголіяй. Ваенная конвенцыя японска-манджурская агрэнчваецца выключна да абшару Манджуріі, якую хочаць расшыраць і на частку абшару Манголіі. Абшар Манголіі, у сувязі з перагаворамі, мае быць злучаны з Манджуріяй.

Савецкія ўлады занепакоены. Выслалі свайго пасла (ў Анкары) Карахана у сталіцу Манголіі, дзе вядуцца другія перагаворы з Мангольскім урадам адносна падтэкі

на Далёкім Усходзе. Вынікі гэтых ператрактаньняў пакуль што ня ведамы.

× Нядаўна меў вялікую прамову у Райхстагу Гітлер, дзе выясніў сваю палітыку і тыя цьвёрдыя рэпрэсіі, якія быў ён змушаны застасавача адносна некаторых выдатных урадоўцаў і палітыкаў, а таксама кіраўнікоў штурмовых аддзелаў. Яго пекная прамова прычынілася да стварэньня прыхільнага яму настрою сярод усіх амаль прысутных.

× Францыя мае замер пашырыць сетку сваіх консулятаў у Польшчы. І так, у першую чаргу мае утварыць Консулят ў Вільні, у сувязі з наладжаньнем бліжэйшых гандлёвых зносінаў перадусім з усходнімі ваяводзтвамі.

× Як падаюць нямецкія газеты, у хуткім часе трэба спадзявацца зрачэньня са свайго становішча, ужо вельмі старога Прэзыдэнта Гіндэнбурга. Абвешчаньне ў справе яго дымісіі зьявіцца найшраўдападобней 2 га верасьня, калі Гіндэнбургу споўніцца 87 гадоў. Ужо і цяпер Гіндэнбург амаль не бярэ ўдзелу ў дзяржаўна-палітычным жыцці з прычыны хваробы пражываючы ўвесь час у сваім дварцу у Найдэк. Абгаварваюцца новыя кандыдатуры на становішча райхспрэзыдэнта. Найпаважнейшыя з іх, гэта Гітлер і прыдэль Гіндэнбурга, камандзір райхсверы — генэрал Блёмбэрг.

× Японскае марское міністэрства абвешчыла, што у першых днях прышлага месяца адбудуцца вялікія манэвры японскага флэту, якія будучь прадаўжацца да канца кастрычніка. Агульны лік ваенных караблёў, якія возьмуць удзел у гэтых манэврах, дасягае да 180, апрача гэтага яшчэ больш 200 ваенных самалётаў.

× У Сан-Франціско паўстала агульная забастоўка работнікаў. Ваеннае палажэньне яшчэ не абвешчана, аднак вуліцы гарадоў робяць ўражаньне ваеннага лагера. У горад ўвайшло рэгулярнае войска пехота і артылерыя, што прычынілася да сьпешнага будаваньня работнікамі на вуліцах барыкадаў.

Палажэньне вельмі паважнае, дзеля таго што гэтая забастоўка лічыцца адной з найвялікшых за апошнія 30 гадоў. У сувязі з гэтым мае вьехаць у Сан-Франціско прэзыдэнт Рузвэльт, каб асабіста прычыніцца да зьліквідаваньня забастоўкі.

× У Саветах апошнімі часамі наступілі паважныя зьмены ў дзяржаўным жыцці ў сэнсе зрэфармаваньня ОГПУ, падпарадкаваючы яго міністэрству унутраных спраў. Усе кар'я справы будучь перададзены ў адпаведныя суды. Абсалютныя і самавольныя правы ГПУ зьнесены; мае права яно толькі ссылаць у канцэнтрацыйныя лагеры і „в места отдаленные“ да 5 гадоў. Што праўда, і гэтага хопіць дзеля стасаваньня тэрору!

Характэрна адцеміць, што кіраўніком міністэрства ўнутраных спраў назначаны 6 начальнік ОГПУ (яступнік Дзержынскага)—Ягада, імя якога выклікае толькі чорныя ўспаміны.

Паштовая скрынка.

Плаўсюку Б. (Барановічы). Ліст Ваш атрымалі дзякуем, выкарыстаем у наступным нумары. Пішыце яшчэ, больш аб жыцці ў сваёй ваколіцы. Адносна заляжэньня аддзелу ТБА і бібліятэчак—пастараемся пад канец прышлага месяца прыслаць свайго інструктара. Дакладней пайфармуем Вас аб усім у лісьце.

Рэдакцыя.

Перачытайшы газету

— перадай другому.

